

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NUCE LA I SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT CAUNA INAINTE**IN BUCURESCI** La casa Administratiunii
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 10 lei.**IN STRINATATE**: La toate officiale pos-
tale din Unirea, prin mandate postale.

Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 15 Cent.
numerul, la Kioscul din rue Montmartre 143
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

SE FIM DREPTI

O SCRISOARE A D-LUI FLEVA

ALEGEREA DE LA BERLAD

RESPUNS „AGENUEI HAVAS”

DE SFANTU GHEORGHE

FEMEIA MORTULUI

SE FIM DREPTI

In aste vremuri de urgie guvernamentală, când până și dreptul să pierd din țară, ceea mai frumoasă protestare a celor asupriți este de a fi drepti cu toată lumea, chiar și cu Regele.

De cătă va vreme criticele curg ca ploaia, din toate părțile, asupra suveranului care este facut răspundator de toate retele de care ne plângem.

Ei bine, făcând aceasta nu suntem drepti. După a mea părere.

Nu-i vorba, constituția noastră a cordă șefului Statului drepturi largi pe care ecsceritându-le, ar putea alina repede suferințele țrei. Regele însă nu face aceasta și e vinovat. Vinovat ca ori ce om care are putință și datoria de a face binele și nu l face. Atât numai, și din acest punct de vedere numai sunt întemeiate toate eriticile ce i se aduc.

Când însă acuzăm pe rege că guvernează despotică, că are pornci spre guvernamentul personal, că menține pe d. Ion Brătianu și sacrifică, din deosebite motive, străinilor, interesele țrei, atunci incetăm de a avea dreptate; suntem nedrepti cu Regele și prea indulgenți cu noi și iacă de ce.

Este peste tot cunoscut acest adevar aproape banal, că un rege constituțional dacă are multă putere de a face binele are prea puțină, să pună zice n'are de loc, putere de a face reu.

Réul pe care un rege ar vrea să-l facă, o țară îl poate tot-d-a-una impiedica numai prin exercițul normal al drepturilor sale constituționale: Si, ori de cătă ori, într-o țară înzestrată cu drepturi și cu libertăți mari, suveranul face ce vrea, lucrul acesta te îndreptăsește să crezi mai mult réu despre țară decit despre Rege.

Mai presus de toate monarchia este o forță socială, care ca ori ce forță cauță să se desfășure, să se întindă cu atât mai mult cu căt nu e impiedecată de nici o rezistență, de nici o altă forță socială, care este voință și interesele țrei organizație în colegii electorale.

Prin urmare atâtă vreme că această forță nu se va manifesta, noi n'avem dreptul să ne plângem de Rege, or-ct de réu ar fi el.

Lucrul s'ar schimba când țara exprimindu-și cu bărbătie voință, n'ar fi ascultată de Rege; când corpul electoral ar trimite în camere majoritați ostile d-lui Brătianu pe care Regele le-ar disolva în mai multe rânduri și când ar face acte fară voia corporilor legiuitoroare.

Atunci am avea dreptul să ne plângem de rege, nu numai că nu face bine dar ca ne face și réu.

Cătă vreme însă se vor găsi sute de magistrat, care să bata joc de dreptate, de legi, de conștiință și de

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

opiniu publică, cătă vreme se vor găsi deputați care să voteze tot ce li se propune și alegători care să aleagă asemenea oameni, cătă vreme să se plingem mai întâi de noi și numai de noi.

Réul mare este în noi. Noi ne vindem țara străinilor, noi ne ridem de legile noastre, noi suntem autori și instrumentele suferințelor noastre. E ciudată indulgența cu care ne judecăm. E-te ridicul să urșină cu care găsim împrejurări ușurătoare pentru noi și împrejurări ingreunătoare pentru Rege. Cum? Regele, un străin, să nu conceada Austru convenția comercială și Germania convenția consulară, și aproape trei sute de deputați și senatori români să le voteze? Regele să nu tie pe d. Ion Brătianu fiind că face réu țrei și țara să-l tie? Regele să aibă rușine de starea în care se află justiția, și ministrul și deputați țrei și autorii materiali ai atâtărușini, cele căte-va sute de magistrați, să aibă? Regele se renunță la puterea personală pe care nimănii nu i-o dispută? Regele, străin, cum lici zicem, să aibă mai mult patriotism de cătă țara intraaga?

Imparelare că cerem prea mult de la Rege și prea puțin de la noi.

Când magistrații nu vor mai vinde dreptatea, viața și onoarea oamenilor pentru o leafă, când deputații nu vor mai vinde interesele țrei pentru o diurnă, când alegătorii nu vor mai vinde voturile lor pentru cine șiie ce interese meschin sau de frica unui proces verbal de contravenție, atunci și Regele va fi îngrijitor de binele și de interesele țrei.

Concluzia naturală este următoarea: Or căt de réu este regele, ori căt de meschin este purtarea sa, vinovația ei mari suntem tot noi.

Împrejurul deputaților, magistraților și alegătorilor interesați, să facem mai întâi golul și apoi în jurul rege lui. Pe ei să fluieram înțeliu și apoi pe rege, căci nu i-nici drept nici folositor să punem pe socoteala altuia, retele care ne bantue din pricina proprii noastre nemernici.

In noi e réul și în noi trebuie să încotabem, dacă aspiram la o soartă mai bună.

Fără lașitatea noastră, de mult ar fi intrat regele pe calea dreaptă.

Ion N. Iancovescu.

TELEGRAFE

AGENTIA LIBERA

Le Havre, 7 Mai.

Eri, a avut loc inaugurarea expoziției industriale maritime. Seară, la banchetul ce s'a dat cu această ocazie, d. Goblet, președintele consiliului, a rostit un lung discurs. Franța, a zis d. Goblet, a trecut în acest din urma zile, prin multe situații delicate, în care pacea a fost secură și amintită. Timpul încercărilor nu s'a sărit. Înțeza daca aceste încercări ar veni, Franța nu va fiacea care le va fi provocat.

Bruxelles, 7 Mai.

Ziarul «Le Nord» zice că la St. Petersburg se constată că îngrăjirea că cu toată aplanaarea incidentului de la Pagny, relațiile între Franța și Germania sunt foarte încordate. Neînțelegeri ulterioare ar putea aduce grave complicații.

Ziarul «Le Nord» crede că criza bulgară se va re-olva în cînd și desmente retragerea ministrului de răsboi al Rusiei.

Constantinopol, 7 Mai.

Negociile între Turcia și Englîteră sunt foarte dificile mai cu seamă din cauza neînțelegierilor acestor două puteri în privința duratei ocupării Egipulu.

Madrid, 7 Mai.

D. Canovas del Castillo d sminte sgomortul ce se respindise despre intenționarea

ce area de a se retrage din viața politică. Fostul președintele al consiliului va continua a dirige partidul conservator.

Relațiile între generalul López Domínguez și șeful stăngăi dinastie și d. Romero Robledo, șeful conservatorilor, disidenți sunt încordate.

Londra, 7 Mai.

Din desbatările care au avut loc în parlamentul englez cu ocazia unei discuții a afacerilor irlandeze reiese că parlamentul a pierdut cu desăvârsire noilea timpul bonei cuviințe și a respectului, chiar scene de pugilat se pot fi curind ivi.

Paris, 8 Mai.

Alegerile comunale său se verifică în cea mai mare linie. Toți vecinii consilișorii afară de 3 sau 4 au fost realesi.

Vienna, 8 Mai.

Contele Andrassy a sosit azi Sâmbăta și s'a dus imediat la contele Ka noki. Se zice că călătoria contelui Andrassy a fost determinată de revelațiile facute de «Gazeta Germaniei de Nord», și că a cerut o audiență împăratului spre a solicita de la Majestatea Sa documentele oficiale în aceea cea de cestiu. Contele Tisza, președintele consiliului ungăr trebuie să sosescă azi Miercuri.

Pesta, 8 Mai.

In ședința de eri a Reichstagului d. Iancu a anunțat o interpellare în privința relațiilor săntănei de la «Gazeta Germaniei de Nord», care contrazice totul declaratiile facute de guvern la împotriva.

D. H. Ify asemenea a interpelat și guvern în privința atitudinii ce va lăsa față cu expoziția universală din Paris.

Pesta, 8 Mai.

Ziarul «Pester Lloyd» respundează «Gazetei Germaniei de Nord» declară că atunci când resbelul ruso-turc devine inevitabil, guvernul austro-ungar a avut grija ca nici un interes austriac să nu fie vămat dar că ocuparea Bosniei nu era prea dat de Rusia spre a avea mănușă regat în Polonia.

Vienna, 8 Mai.

Generalul Kauflers a plecat eri la Pesta după o sedere de 5 zile și aici. În acest timp el a avut dese întrevăderi cu generalul Werder.

Berlin, 8 Mai.

Camera Deputaților a primit legea prin care se împără mai multe departamente ale Prusiei apuseane precum și ale provinciei Posen cu scopul de a paraliza agitațiunile poloneze care lăudă restabilirea unui regat în Polonia.

Petersburg, 8 Mai.

Camera Deputaților a primit legea prin care se împără mai multe departamente ale Prusiei apuseane precum și ale provinciei Posen cu scopul de a paraliza agitațiunile poloneze care lăudă restabilirea unui regat poion.

Petersburg, 8 Mai.

S'a promulgat legea care ridică taxele vamale asupra mărfurilor de fier.

Beograd, 8 Mai.

Regina Serbiei, va pleca însoțită de principale moștenitori, la 12 Mai direct pe Dunare spre Turcia-Serbia; în scara acelui zile va sosi la București unde se va opri două zile, după aceea va merge la Iași unde va sta o zi, după care se va duce la Odessa unde se va opri trei zile, și apoi va pleca la Jalta în Crimeea. Majestatea Sa va călători în secret sub numele de conte-a de Tacova. Afara de principale moștenitori, Regina va fi însoțită de damele de onoare, doamnele Bucovici, Zujovici, Bojchevici, de d. Bajatovici aghiotant regesc, de d-rul Dokitchi guvernatorul principelui și de profesorul Georgievici.

Londra, 8 Mai.

D. Grujitchi, ministru Serbiei, a fost chemat la Belgrad spre a forma nouă cabinet. Două portofoliuri vor fi date partidului radical.

Vienna, 8 Mai.

In cercurile politice se crede că principalele Bismarck are intenția de a atinge pe Austria într-o acțiune politică anti-rusă cu scopul de a paraliza politica de libertate de acțiune a Rusiei care împiedică răsolarea planurilor Germaniei.

Bruxelles, 7 Mai.

Ziarul «Le Nord» zice că la St. Petersburg se constată că îngrăjirea că cu toată aplanaarea incidentului de la Pagny, relațiile între Franța și Germania sunt foarte încordate. Neînțelegeri ulterioare ar putea aduce grave complicații.

Constantinopol, 7 Mai.

Negociile între Turcia și Englîteră sunt foarte dificile mai cu seamă din cauza neînțelegierilor acestor două puteri în privința duratei ocupării Egipulu.

Madrid, 7 Mai.

Ziarul «Le Nord» crede că criza bulgară se va re-olva în cînd și desmente retragerea ministrului de răsboi al Rusiei.

Constantinopol, 7 Mai.

Correspondentul ziarului Nord din București zice că criza bulgară se va rezolvă în cînd și desmente retragerea ministrului de răsboi al Rusiei.

Bruxelles, 7 Mai.

Correspondentul ziarului Nord menționează zgromâțele, care circula despre o

aproximație între Englîteră și Rusia, ce s'ar face în curând.

Paris, 7 Mai.

D. Goblet, într-un discurs pronunțat la deschiderea expoziției marilor din Havre a accentuat asupra sentimentelor pacifice ale Franței, care convoacă toate popoarele să lupte pe terenul expoziției din 1889.

Petersburg, 7 Mai.

Un ucăz imperial sporește drepturile de importație ale fierului, invită pe ministrii de a prepara proiectele necesare spre a lăsa măsură la frontieră de vest, pentru a împiedica creația unei și dezvoltarea forțelor și turnatorilor de fer, unde s'ar întrebui materială și lucrătoare străini.

Atena, 7 Mai.

Gouvernul nostru s'a înțeles cu guvernul României pentru a îșa să subiste convenția comercială expirată, până la încheierea unui nou tratat.

Vienna, 7 Mai.

Camera Seniorilor, după două luni de sedințe, a terminat azi discuția asupra raportului comisiunii privitor la propunerea Schmerling, relativă ordonanța ministrului de justiție din 20 Septembrie 1886, asupra întrebării dialeelor provinciale, în actele oficiale. Camera a respins conchidiul.

Vienna, 7 Mai.

Camerei Deputaților a aprobat la două treimi proiectul asupra diviziunii teritoriale, ce se va opera în Prusia Occidentală și în ducatul de Baden, asemenea ca însemație nu este loc de reclamat contra ordonanței din punctul de vedere al dreptului. Camera recunoaște asemenea că însemnație publică și chiar a poliției și pe d. Catargiu, nici pentru denunțarea infamă ce să fie incurajat și recompenzat printre funcționari publici și acesa împreună chiar a poliției în al cărei local să aibă reacție de procuror actual?

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de fol.

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunciuri si reclame pe pagina III linia 2 lei.

tașii sub conducerea d-lui gen. Lecca și niște lumi sămânți năvâlă asupra legii.

C. A. Rosetti adaugă că în acea ocazie regulamentul se violă cum nu s'a violat nici o-dată în Camerile române.

Prin surprindere se votează amendamentele prin care se trimite înaintea tribunalelor ordinare delictele în contra Regelui. Cu această ocazie nu se dă cuvântul d-lor Fleva și Schina sub pretext că ora și tainătă și se va urma o două zi discuție.

A doua zi (era 1 aprilie) se escamotează discuțieea zicându-se că discuțieea fusese închisă în ajun.

D. Blaramberg facând aluzie la apărarea primului procuror cere să fie chiară la cestiu.

D. Blaramberg susține că acest istoric, trece la parte teoretica și susține că nu e cu putință ca puterea executivă să fie judecată de niște tribunale amovibile.

D-sa citează multe autorități în temeiul părții sale. Citează părerea lui Aug. Comte, Royer, Collard și Codul Basarab.

D-sa zice că numai când actele sunt inocente se acuza cuvințele cuiva.

D. Gr. Peleşescu, vorbête în același sens ca d. Blaramberg, susținând declinatorul de competență.

E adeverat că tot păcatul trebuie expiat, dar ne-am face iluzie când am crede că sentința d-voastră daca astăzintă o-n'o să atingă pe d. Panu.

D. Panu nu va fi singur atins ci și înainte mergătorii lui în cariera ziaristică în alta epocă, Irații Golești, frații Brătianu, și alții.

Prim-procurorul Andronescu, cere că să se restrângă discuțieea, căci orele sunt înaintate și altminteri nu s'ar putea sfârși azi discuțieea.

D. Peleşescu, zice că d-sa a luat cuvenit pentru a cere un declinatoriu de competență.

Acest declinatoriu, zice d-sa, este acesta: O Cameră de revisiune nu poate să revisuiască de către punctele determinante de Camerile care declară că e loc să se revisi Constituția.

Cameră de la 1882-83 n-a pus revenirea punctul acesta dă se de tribunalelor ordinare delictele în ea contra persoanei Suvoranului.

D-sa zice că trebuie să se arăte toate dispozițiunile care vor face obiectul revisiunii. Chiar sprijinitorii guvernului, ca d. Costinescu, s'au rostit în acest sens.

Așa s'a și făcut pentru unele articole arătându-se chiar pentru ce și în ce sens și se revisuiașă acele articole.

Intra că privetește art. 24 să zis că trebuie modificat pentru ca să se suprime prevenția în materie de presă, și pentru că acțiunea înțindând a obține daune interese ca accesoriu, a unui proces de presă să fie judecat tot de către.

Nici un cuvânt despre această dispoziție că delictele de presă în contra Suvoranului vor fi judecate de tribunalele ordinare.

Să cine s'ar fi putut gândi că, când s'au facut alegerile pentru revisiune, că să se putea pune în discuțieea o asemenea dispoziție.

Așa dar articoul care zice că procesele de presă trebuie judecate de jurați, n'a fost supus la revisiune și n'a putut fi revisuit.

D-sa citește extracte din raportul d-lui Stolojan, care zice că tribunalele ordinare nu prezintă destulă imparțialitate în materie de presă.

D. Stolojan zice că în Franță când tribunalele ordinare judecă procesele de presă, unele tribunale au cerut să fie scutite dă judecătorește asemenea procese.

Si noi vă cerem același lucru și să se declină competență.

Mă resum: În cameră ordinare nici un cuvânt care să arate că Constituția va introduce acea dispoziție care trimite delictele în contra Suvoranului la tribunalele ordinare. și în Constituția să escamotează pur și simplu votul, când vine în discuțieea această dispoziție.

Concluțieea și că d-voastră trebuie să ve de declină competență, căci și d-voastră ați jurat să respectați Constituția.

D-voastră d-lor magistrati aveți dreptul să dețineți competență, fiindcă dispozițieea de care și vorba este anti-constituțională.

Când aveți să judecați un cas, în care un regulament de administrație publică e în contradicție cu un text de lege, d-voastră nesocotiti regulamente și aplicați legea.

Asemenea cind o lege e în contra dispozițiunilor Constituției, d-voastră, ca putere de sine stătoare, intermediară între puterea executivă și puterea legiuitoră, aveți dreptul să ne socotiti acea lege și să fiți pazitori Constituției.

Asemenea și în cazul de față trebuie să ve de declină competență dacă vrei să păstrăm justiții independență și față cu cele lalte doar puteri în stat, de care d-voastră nu sătărătă cătuș de puțin.

D. prim procuror are cuvântul.

Apărarea cere ca după ce primul procuror va fi vorbit, să aibă drept la replică.

D. prim procuror Andronescu susține că discursul d-lui Blaramberg și-ar fi avut locul aiaurea, în intrunirea, de pildă. D-sa a adus numai recriminuțile opozitionii în contra revisiunii, pe când fară în imensa majoritate a admis revisiunea.

Revisiunea, zice d-sa, a fost făcută foarte regulat. Articolele care sunt de revisiune, trebuesc numai să fie enumerate.

Atâtă tot.

După aceste cuvinte d. Andronescu cere că tribunalul să se declare competent.

Tribunalul suspendă ședința pentru căteva minute.

D. Blaramberg cere să și formuleze concluțieea în scris.

Sedinta se ridică.

O reflecție în sala:

Tare om trebuie să fie primul procuror ca să, sfărâme în 3 minute, argumentațieea de 3 ore a d-lor Blaramberg și Peleşescu.

In timpul suspenderii ședinței sala se golește în modul următor: unul din agenții poliției este anume G. Manolea, indică usierul și soldaților pe cine să scoată din sală, și astfel unii spectatori bănuști că au opinii independente au fost sălii vrând nevrând să iasa afară.

In timpul pledoarii d-lui Peleşescu, după o arătare a acuzașii agent, d-nui Gorovei a fost imbrâncit din sală într-un chip barbar.

La ora 4 și 25 minute ședința se redeschide și lumea e lăsată să intre în sală. Președintele recomandă soldaților să lasă intrarea liberă.

D. Blaramberg anunță că d-nul Popescu va replica. D-sa ține a respondă la o singură obiecție a primului procuror, care recunoaște principiul constituționalității se margineste a contesta că ver o calcare de formalitate să fi petrecut cu ocazia revisiunii. D. Blaramberg citează spre a dovedi nelegalitatea ședință Camerii din 6 Martie 1884 în care d. Brătianu a pronunțat cuvintele: asasinate și procese scandalosoase.

La aceste cuvinte d. prim procuror Andronescu protestă asupra acestei citări și roagă pe președinte se circumscrie cămpul apărării.

Președintele urmează sfatului d-lui Andronescu.

D. Blaramberg continuând cuvintele d-lui Rosetti din ședință Camerii din 6 Aprilie 1884, în care se declară că alegerile sunt o curată farsă. Astea sunt culisele revisiunii și niște culise de politicieni cunoscute de toți.

Replica d-lui Dem. Popescu

D-sa se margineste la cestiuă ridicată de d. Peleşescu și o va completea Legia legilor (Etica Santa) nu se poate modifica prin o lege ordinată.

Cum s'a procedat însă la facerea acestor constituții?

Art. 129 din constituție luat după constituția Belgiana prevede formalitatea privitoare la revisiune și d-sa le enumera.

1. Obligațieea și se arate dispoziție din constituție spre a se revisi.

Care este vederea Camerii de revisiune la rendul ei?

Citește aliniatul următor al art. 129 și arăta că imperios ordonat a se ocupa numai de puncturile supuse revisiunii.

Așa a judecat toți comentatorii.

Așa și Thomisen care asupra art. 129 citează acestea sunt solemnități.

Lucrul acesta e suveran și în doctrină nu a fost contestat.

Cum s'a procedat în cazul de față?

Înțelegem că d-voastră a reacționat la o singură obiecție a primului procuror.

Cea de fapt e daca s'a respectat art. 129 de drept și daca instanțele judecătoarești în casă de rasolare negativă a celei d'intăi, adă drept să pipăe constituționalitatea dispoziției.

Acăi d-l. Popescu repetă cele zise de d-l. Peleşescu, care constă amintirea în analizarea celor două amendamente propuse în Cameră și Senat privitoare la competența instanței care să judece despușăriile civile în materie de presă. Constituția nu sunt competență ei afacă tot, a crea lucruri ce nu li sunt supuse.

Cestiuăea de fapt e dar pe deplin demonstrată.

In drept, judecătorul este autorizat a cerceta constituționalitatea legii ce i se pune în față?

Necontestăm că da.

Judecătorul care a jurat trebuie să respecte Carta Magna a cărei observare îl e încredințată.

Ce este mai mult, art. 93 din Constituție privitor la drepturile regelui, de a face regulamente, care articol 93 îl oprește de a desființa legile, dacă însă regulamentele sunt contrarie legilor, judecătorul nu e înțuit a le lăua în seamă.

Cu toate aceste niște un text de legăută, nu prevede acest drept al judecătorului. Si aşa mai departe.

D. Popescu felicită pe reprezentantul ministrului publică nu contestă aceste principii.

La noi această teorie n'a fost niciodată contestată și astăzi trebuie să fie la noi, unde spiritul democratic e atât de devotat.

Asta-zi teama nu este delege, oricare persoană politică, ci de presiunile momentului, și de aceea să lăsă măsuri în această privință, pentru că Constituția să fie tot dă una respectată.

Pentru aceasta s'a propus că în Franța juridico-politică, înse acesă idee s'a respins și s'a zis în tot dă una că această chestiune să fie lăsată în competență instanțelor judecătoarești unde să poată evita sgomotele și scandalele ce s'ar putea produce aiaurea.

Atâtă tot.

După aceste cuvinte d. Andronescu cere că tribunalul să se declare competent.

Tribunalul suspendă ședința pentru căteva minute.

D. Blaramberg cere să și formuleze concluțieea în scris.

Sedinta se ridică.

O reflecție în sala:

Tare om trebuie să fie primul procuror ca să, sfărâme în 3 minute, argumentațieea de 3 ore a d-lor Blaramberg și Schina sub revisiunea.

Revisiunea, zice d-sa, a fost făcută foarte regulat. Articolele care sunt de revisiune, trebuesc numai să fie enumerate.

Atâtă tot.

După aceste cuvinte d. Andronescu cere că tribunul să se declare competent.

În Franța juridico-politică, înse acesă idee s'a respins și s'a zis în tot dă una că această chestiune să fie lăsată în competență instanțelor judecătoarești unde să poată evita sgomotele și scandalele ce s'ar putea produce aiaurea.

Atâtă tot.

D. Popescu felicită pe reprezentantul ministrului publică nu contestă aceste principii.

La noi această teorie n'a fost niciodată contestată și astăzi trebuie să fie la noi, unde spiritul democratic e atât de devotat.

Asta-zi teama nu este delege, oricare persoană politică, ci de presiunile momentului, și de aceea să lăsă măsuri în această privință, pentru că Constituția să fie tot dă una respectată.

Pentru aceasta s'a propus că în Franța juridico-politică, înse acesă idee s'a respins și s'a zis în tot dă una că această chestiune să fie lăsată în competență instanțelor judecătoarești unde să poată evita sgomotele și scandalele ce s'ar putea produce aiaurea.

Atâtă tot.

D. Popescu felicită pe reprezentantul ministrului publică nu contestă aceste principii.

La noi această teorie n'a fost niciodată contestată și astăzi trebuie să fie la noi, unde spiritul democratic e atât de devotat.

Asta-zi teama nu este delege, oricare persoană politică, ci de presiunile momentului, și de aceea să lăsă măsuri în această privință, pentru că Constituția să fie tot dă una respectată.

Pentru aceasta s'a propus că în Franța juridico-politică, înse acesă idee s'a respins și s'a zis în tot dă una că această chestiune să fie lăsată în competență instanțelor judecătoarești unde să poată evita sgomotele și scandalele ce s'ar putea produce aiaurea.

Atâtă tot.

D. Popescu felicită pe reprezentantul ministrului publică nu contestă aceste principii.

La noi această teorie n'a fost niciodată contestată și astăzi trebuie să fie la noi, unde spiritul democratic e atât de devotat.

Asta-zi teama nu este delege, oricare persoană politică, ci de presiunile momentului, și de aceea să lăsă măsuri în această privință, pentru că Constituția să fie tot dă una respectată.

Pentru aceasta s'a propus că în Franța juridico-politică, înse acesă idee s'a respins și s'a zis în tot dă una că această chestiune să fie lăsată în competență instanțelor judecătoarești unde să poată evita sgomotele și scandalele ce s'ar putea produce aiaurea.

Atâtă tot.

D. Popescu felicită pe reprezentantul ministrului publică nu contestă aceste principii.

</

**PRIMUL ATELIER DE TÉPLARIE
S. EMANUEL**

No. 4, Str. Luterana, No. 4 colțul Stirbey-Voda

Efectuează ori-ce mobila sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biserici etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Depozit de mobile cu prețuri excepționale.

Comandele se efectuează prompt după model.

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinica la profesorul Galeowski din Paris

Dă consultații pentru boale de OCHI, URECHI și SIPILITICE și face operații de hirurgie oculară.

Buc. resti, Calea Văcărești No. 53 (la

turi cu spitalul Xenocrat) de la orele 2-4 după amiază.

Pentru seraci dimineață de la 8-9.

DEPOU GENERAL

DE

BORVIZ DIN BORSZEK

G. GIESEL

FAINARIA

Calea Mosilor, 29 bis

DE VENZARE

O MARE CANTITATE DE

BUTOAIE DE ULEIURI

POTRIVITE PENTRU APA DE PLOAIE

„STELLA”

Fabrica de sepun

Calea Victoriei, 66.

IN TOATE SERILE
SOARELE MUSICALE

S'A DESCHIS GRADINA „BRENER”

No. 2. — STRADA STAVROPOLEOS — No. 2

CU TOTUL DIN NUOU ARANGIATA FOARTE ELEGANT

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

CU ORCHESTRA NATIONALA SUB DIRECTA D-LUI ION IORDACHE

si un cântaret care a fost premiat la Expositia Cooperatorilor din tiara care va executa in toate serile arile cele mai nuoi si placute

PESTE VIU IN BASIN se serveste a la minut. Se serveste la ori-ce ora mâncari calde si reci precum si beuturile cele mai veritabile. Mifitei si patricieni gustosi a la Constantin. BERE excellenta cu paharul si cu butelie din renomata fabrica LUTHER.

Spre a oferi onor. Visitatori o amusare deosebita. Instalând o POPICARIE după cel mai nou sistem.

N-am crutat nici cheftui, nici osteneli, spre a multumi pe onor. visitatori.

Cu distinsă stima,
P. HURMUSESCU & ST. NICOLESCU.

IN TOATE SERILE
SOARELE MUSICALE

GRADINA FILIPESCU

800 OALE cu plante de CAFIUNI încărcate cu FRUCĂ mari extra-fine, parte dea CO PTE.

900 TRANDAFIRI IN OALE aleși cu tulipina înaltă, speciale cele mai renumite se pot planta toată primăvara pâna la 15 iunie.

FLORIDE TRANDAFIRI boboci, sau desvoltări pentru bucheturi, butoniere, jardiniere.

COPACI rotitori: calitatele cele mai bune cunoscute de vînzare la finele toamnei și la începutul primăverii fie căruia an.

IOAN VERMEILLIN.
Grădinar Strada Dionisie No. 42

UTIL PENTRU TOTI

BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. E. TEL din Râmnicu-Vâlcea

Analizat și aprobat de onor. Consiliul Medical superior din România

Préservativul sănătății contra di-feritei maladii contagioase, mai cu seamă în timpul epidemiei, de cholera, de friguri, și Remedium împotriva bunăstării boala de stomac, de fiecare consecință lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, răgăciș, grădă, flegmă, flatulenta, durere în stomac, colică, angrenarea de stomac, constipație, coagulații, galbenare, vînă, hemoroidă, tranzit, hidrohore și metanohore (provenind din drenajamentul misturii), indispoziție, durere de spina, amezeala, durere de cap, irigații, scorburi, ulcere etc. etc.

Balsamul de sanatate Etel, superior tuturor produselor similare, se recomandă pentru ori-ce casă cu mai buna și cu mai ușii medicamente de casa tuturor persoanelor în general și în special celor departări de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Etel, se poate întrebări în or-ce impări și fară deranjament în afaceri.

Prețul unui flacon insotit de instrucție

1 și 50 bani.

Se găsește că vînzare la cele mai multe farmacii și la principalele drogherii din țară.

DE INCHIRIAT Casa din Strada Sfinti Apostoli No. 12, cu două etaje, aproape de cheuri. Curte foarte spațioasă. Doritorii se să se adreseze Calea Victoriei N° 4.

POST VALANT La un magazin de modă și manufacție se capătă un imprimat cu cunoștință și practică în această brașă. Oferte cu mănușine pretențioase și cu certificatul de serviciu anterior a se adresa la magazin.

Bazar Anglia în Galați.

RÖMERBAD

(GASTAÎN L. STIRIE)

DESCRIDEREA SESONULUI I MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenul accelerat se ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore). Băi puternice de 30-31° R pentru oameni debili, consumația zilnică 20.000 hectolitre, foarte eficace la pieșă, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femel, menstruație, esudajită învechită, boli cronice de căruri bășică etc. Basin mare, băi de marină, separate și eleganță mobilată, precum și bai de pătina, locuințe confortabile, în Mai și Sep. cu 33 0/0 mai ieftină poziționare multă foarte plăcută, promenadă din nou construite. Conducă de apă de băut din munti, rezervor de apă rece. Medicul băei: D. consilier sanitar Dr. H. Maye hofer operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena I. Krugerstrasse 33). Prospective detaliate împreună cu tariful se trimit gratis și franc de către Directia Băilor Römerbad Steiermark de Jos. De la 1 Mai trenul accelerat se oprește aci.

RECOMANDAM
ATELIERUL DE TAPITERIE
CONSTANTIN SIROCHI

— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'u mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

Preturile moderate, execuțiunea la timpul hotărât.

CONSTANTIN SIROCHI.

Tipografia Ziarului „Epoca”

AVIS IMPORTANT

MARE

DEPOSIT DE VINURI VECHI

Albe și Negre
cu 50 b. litru.

Se vinde mai este de căi ori unde recomandă cu deosebire onor. public

MARE CAZIN SOTIR

No. 12, Strada Păța Amzi, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, posedând două bilănde, restaurant cu difereite măncări calde și reci.

N.B. Cazinul se închiriază pentru băiuri nuntă și c.c.

VIDECAREA

BOALELOR SECRETE

CAPSULE ANTIBLENORHAGICE

preparate de L. Oswald cu aprobarea consilului medical superior.

Sunt cele mai bune capsule în contra boalelor secrete, secureri vecchi și noi, catar de vesica, etc.

Pretul unei cutii lei 4.

Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSW. LD.

București farmacia Aurora din str. Batiște No. 14 bis și la drogueria e-dor BRUS

și Ovesa, și la multe farmacie din tara.

Copii andale facute prin postă, insotite de lei 4.50 în mărți sau mandat poștal, se efectuează exact.

DE VENZARE

O MARE CANTITATE DE

BUTOAIE DE ULEIURI

POTRIVITE PENTRU APA DE PLOAIE

„STELLA”

Fabrica de sepun

Calea Victoriei, 66.

IN TOATE SERILE

SOARELE MUSICALE

DUMINECA LA 19 APRILIE 1887

CU TOTUL DIN NUOU ARANGIATA FOARTE ELEGANT

CU ORCHESTRA NATIONALA SUB DIRECTA D-LUI ION IORDACHE

si un cântaret care a fost premiat la Expositia Cooperatorilor din tiara care va executa in toate serile arile cele mai nuoi si placute

PESTE VIU IN BASIN se serveste a la minut. Se serveste la ori-ce ora mâncari calde si reci precum si beuturile cele mai veritabile. Mifitei si patricieni gustosi a la Constantin. BERE excellenta cu paharul si cu butelie din renomata fabrica LUTHER.

Spre a oferi onor. Visitatori o amusare deosebita. Instalând o POPICARIE după cel mai nou sistem.

Cu distinsă stima,
P. HURMUSESCU & ST. NICOLESCU.

DUO EPUR DE PAPERIE mari, lărgi și
zare, Strada Văcărești No. 162

DE VENZARE una casa situată în strada Taurul N° 6 cu patru camere, depozite, grădujă și sopron, putin și cu te pavata. Doritorii se vor adresa chiar acolo. (10-6).

UN STUDENT de curs superior a-
bere, dorește să-ia adresa la administrația ziarului

IOAN G. GHICA
ADVOCAT
IASI, strada Carp. No. 4.

BAILE DE LA LACU SARAT

HOTELU DE BULEVARD
Situat într-o casă mai frumoasă poziționată
a lacului

SE DESCHIDE DE LA 10 MAI VIITOR

RESTAURANT
Cu precuiriile celor mai mămărați
celor mai averse

A se adresa pentru angajarea camerilor la d.
C. Popescu Corar, Strada Regală la Bârla

O BUNA ISCRATOARE se caută pentru
rochi și o școală să se adreseze la mandatul Louis Strada Sca-
unei No. 66

SE CAUTA UN POST ca ajutor sau
comptabil la o mosie sau să ambioce. Informații Strada Tar-
goviste 14.

DE INCHIRIAT casele din Calea Griviță No. 51, în care se află Institutul

Cocorești, compusă din 14 camere, priva-
nă neîmpătoare și gradina cu chioșc.

LIBRARIA IG. HERTZ actualmente în
Strada Mihai Vodă se mută în strada Smardan (germană)

No. 18 vis-a-vis de Hotel Concordia. De-
venzare macătură cu prețuri medii-

MOSIA VALENI dist. Oltu, plasa Serban și
partea D-lui Nicolae Moscu într-o
îndinare de 2.600 pogoaie din care 226,
semenă de grâu de toamnă și 60 orzu. Se ar-
endează de la 28 Aprilie 1887. Acea arăză Strada

Minerva No. 12 bis.

Atelier artistic premiat

Siegfried Godascher
II. Grosse Pfarrgasse 6

rimisă. Executarea în cel mult

portrete in cel mult

in cel mult